



Stadt Dortmund [GRAD DORTMUND]
Der Oberbürgermeister [NADGRADONAČELNIK]

Stadt Dortmund

44122 Dortmund

Gesundheitsamt
[URED ZA ZDRAVSTVO]
Sozialmedizin [SOCIJALNA MEDICINA],
Infektionsschutz [ZAŠTITA OD
INFEKCIJA] und Umweltmedizin
[I OKOLIŠNA MEDICINA]
Hoher Wall 9-11
44122 Dortmund

Centralna telefonska linija
Tel. (0231) 50 - 1 31 50
Telefaks (0231) 50 - 2 35 92

hotline-corona@stadtdo.de

Datum:

Službene informacije vezane za pravila koja obvezno trebate poštivati.

Ovdje: pozitivan brzi test na koronu („POC test“)

Poštovana/Poštovani,

temeljem Vašeg trenutno pozitivnog nalaza nakon brzog testiranja na koronu, shodno Uredbi o karanteni Sjeverne Rajne-Vestfalije obvezni ste odmah otići u kućnu izolaciju sve dok ne dobijete negativan nalaz PCR testa.

Kućna izolacija znači da Vi i Vaši članovi kućanstva ne smijete napustiti kućno okruženje te morate izbjegavati kontakte s osobama koje ne pripadaju Vašem kućanstvu. Ne smijete primati posjete. Smijete ići na balkone, terase i u vrtove koji su neposredno spojeni s kućanstvom ako ondje ne može doći do kontakta s osobama koje ne pripadaju Vašem kućanstvu. Dužni ste pobrinuti se o tome da se osobe za koje skrbite (npr. maloljetna djeca) drže izolacije.

Imate mogućnost neposredno nakon pozitivnog brzog testiranja na koronu na licu mjesta dati neka Vam uzmu bris za PCR testiranje koje se obrađuje u laboratoriju. Ukoliko je nalaz PCR testa pozitivan, utoliko morate neposredno nastaviti karantenu. U tom će Vas slučaju kontaktirati osoblje Ureda za zdravstvo Grada Dortmundu kako bi s Vama dogovorilo karantenu i utvrdilo daljnje osobe s kojima ste bili u kontaktu.

Ukoliko je nalaz PCR testa negativan, utoliko je moguće prekinuti karantenu.

Iznimke od karantene moguće su samo uz odobrenje Ureda za zdravstvo. Isto vrijedi samo u slučajevima kada je napuštanje stana nužno potrebno u svrhu zaštite života i zdravlja (npr. kućni požar, akutni hitni

Pričati s nama možete: ponedjeljak do srijeda 8.00-12.00 / 13.00-15.30 sati, četvrtak do 17.00 sati
petak 8.00-12.00 sati i po dogovoru

Kako do nas: svim linijama tramvaja/podzemne željeznice („Stadtbahn“), stajalište „Stadtgarten“, te brzim gradskim vlakom („S-Bahn“) do kolodvora „Bhf. Stadthaus“

Nadite nas na Internetu: <http://www.dortmund.de>

U slučaju e-poruka koje nisu kriptirane, na svim internetskim putevima može doći do neovlaštenog čitanja/mijenjanja.

Detaljne informacije o zaštiti osobnih podataka Grada Dortmundu možete pronaći na našoj web-stranici na adresi www.datenschutz.dortmund.de

Broj banke i računa:

IBAN DE65 4405 0199 0001 1244 47 BIC DORTDE33XXX

medicinski slučaj ili značajno pogoršanje simptoma korone). Ako se radi o medicinskom hitnom slučaju, molimo da o svojoj karanteni prethodno obavijestite hitnu medicinsku službu / službu za spašavanje.

Napomena

Vaš će poslodavac na zahtjev primiti odštetu zbog gubitka zarade radi Vaše izolacije shodno odredbama članka 56. njemačkog Zakona za sprječavanje i suzbijanje zaraznih bolesti. Zahtjev treba predati nadležnom tijelu: Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Freiherr-vom-Stein-Platz 1, 48147 Münster. Više informacija i obrasce za podnošenje zahtjeva možete naći i skinuti na internetskoj stranici:

<https://ifsg-online.de/antrag-taetigkeitsverbot.html>

S poštovanjem,
po ovlaštenju:



Dr. Renken

Ltd. Städt. Medizinaldirektor [~RUKOVODEĆI GRADSKI MEDICINSKI DIREKTOR]